

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1592/2001,
annettu 2 päivänä elokuuta 2001,
naudanliha-alan asetusten (EY) N:o 562/2000 ja (EY) N:o 690/2001 oikaisemisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1512/2001 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 38 artiklan 2 kohdan ja 47 artiklan 8 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 562/2000 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1082/2001 ⁽⁴⁾, säädetään asetuksen (EY) N:o 1254/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä naudanliha-alan julkisten interventioiden ostojärjestelmien osalta. Erityisesti asetuksen (EY) N:o 562/2000 17 artiklassa säädetään tietyistä edellytyksistä, jotka on täytettävä tarjouskilpailua varten.
- (2) Erityisistä markkinoiden tukitoimenpiteistä naudanliha-alalla 3 päivänä huhtikuuta 2001 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 690/2001 ⁽⁵⁾ säädetään tiettyjen naudanlihalaatujen hankkimisesta tarjouskilpailulla. Erityisesti mainitun asetuksen liitteessä II säädetään tietyistä edellytyksistä, jotka on täytettävä tarjouskilpailua varten.

- (3) Asetuksen (EY) N:o 562/2000 11 artiklan 5 kohdan c alakohdan ja asetuksen (EY) N:o 690/2001 liitteen II englanninkielisissä toisinoissa on kielivirheitä. Sen vuoksi kyseiset kaksi asetusta olisi oikaistava.
- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat naudanlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Oikaistaan asetus (EY) N:o 562/2000 seuraavasti:
koskee ainoastaan englanninkielistä toisintoa.

2 artikla

Oikaistaan asetus (EY) N:o 690/2001 seuraavasti:
koskee ainoastaan englanninkielistä toisintoa.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä elokuuta 2001.

Komission puolesta

Frederik BOLKESTEIN

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 201, 26.7.2001, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 68, 16.3.2000, s. 22.

⁽⁴⁾ EYVL L 149, 2.6.2001, s. 19.

⁽⁵⁾ EYVL L 95, 5.4.2001, s. 8.